

Bryssel den 18 juni 2015
(OR. en)

10079/15

PUBLIC 43
INF 113

NOT

Ärende: MÅNADSÖVERSIKT ÖVER RÅDSAKTER - FEBRUARI 2015

Detta dokument innehåller en förteckning över de akter som rådet antog i februari 2015.^{1 2}

Det innehåller information om antagandet av lagstiftningsakter, bland annat:

- datum för antagandet,
- aktuellt rådsmöte,
- det antagna dokumentets nummer,
- EUT-hänvisning,
- tillämpliga omröstningsregler, omröstningsresultat och, i förekommande fall, röstmotiveringar samt uttalanden till rådets protokoll.

¹ Med undantag av vissa akter med begränsad räckvidd, såsom beslut i procedurfrågor, utnämningar, beslut av organ som inrättats genom internationella avtal och beslut om enskilda punkter i budgeten etc.

² När det gäller lagstiftningsakter som antas enligt det ordinarie lagstiftningsförfarandet kan datumet för det rådsmötet då lagstiftningsakten antas vara ett annat än det faktiska datumet för den aktuella lagstiftningsakten eftersom lagstiftningsakter enligt det ordinarie lagstiftningsförfarandet inte anses antagna förrän de har undertecknats av rådets ordförande och Europaparlamentets ordförande samt de båda institutionernas generalsekreterare.

Detta dokument innehåller också information om antagandet av icke-lagstiftningsakter som rådet har beslutat att offentliggöra.

Detta dokument finns också på rådets webbplats:

[Månadsöversikter över rådsakter \(akter\) – Consilium](#)

Handlingarna i översikten finns tillgängliga i det offentliga registret över rådets handlingar på internetadressen: [Handlingar och publikationer – Consilium](#)

Observera att detta dokument enbart är avsett som information – endast rådets protokoll äger giltighet. De finns på rådets webbplats: [Rådets protokoll – Consilium](#)

FÖRTECKNING ÖVER AKTER ANTAGNA AV RÅDET I FEBRUARI 2015

3367:e mötet i Europeiska unionens råd (utrikes frågor) i Bryssel den 9 februari 2015

ICKE LAGSTIFTNINGSAKTER

AKT	DOKUMENT/UTTALANDEN
Utkast till rådets slutsatser om EU:s prioriteringar i FN:s forum för mänskliga rättigheter 2015	5840/15
Uttalande från Ungern Antagandet av handlingsprogrammet från den internationella konferensen om befolkning och utveckling och Pekingplattformen visade på en anmärkningsvärd konsensus. Åtnjutandet av mänskliga rättigheter står i dessa dokument i centrum för utvecklingen, och viktiga vinster på områdena hälsa, jämställdhet och utbildning har gjorts sedan de antogs. Ungern står fast vid sina åtaganden på området för mänskliga rättigheter och när det gäller att genomföra handlingsprogrammet och plattformen som huvudsakliga referenspunkter för begreppen sexuell och reproduktiv hälsa och reproduktiva rättigheter. Eftersom begreppet "sexuell och reproduktiv hälsa och rättigheter" ännu inte har definierats kan Ungern bara tolka begreppet i enlighet med sin nationella lagstiftning.	
Uttalande från Malta Malta kommer att fortsätta att upprätthålla de grundläggande värderingarna i den allmänna förklaringen om de mänskliga rättigheterna, och senare konventioner. Malta kommer dessutom att göra sitt yttersta för att instrumenten för mänskliga rättigheter ska genomföras i högre utsträckning och deras räckvidd öka i syfte att säkerställa allmän respekt för och skydd av de mänskliga rättigheterna. Malta skulle emellertid vilja erinra om sin principfasta ståndpunkt i fråga om sexuell och reproduktiv hälsa och rättigheter. Eventuella rekommendationer eller åtaganden från Europeiska unionen får på intet sätt skapa en skyldighet för någon part att betrakta abort som en legitim form av reproduktiv hälsa eller därtill hörande rättigheter eller varor.	
Rådets beslut (Gusp) 2015/241 av den 9 februari 2015 om ändring av beslut 2014/145/Gusp om restriktiva åtgärder mot åtgärder som undergräver eller hotar Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende EUT L 40, 16.2.2015, s. 14	5826/15

Rådets genomförandeförordning (EU) 2015/240 av den 9 februari 2015 om genomförande av förordning (EU) nr 269/2014 om restriktiva åtgärder med avseende på åtgärder som undergräver eller hotar Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende EUT L 40, 16.2.2015, s. 7	5829/15
Rådets beslut (Gusp) 2015/203 av den 9 februari 2015 till stöd för unionens förslag om en internationell uppförandekod för verksamhet i yttre rymden som bidrag till öppenhets- och förtroendeskapande åtgärder vid verksamhet i yttre rymden EUT L 33, 10.2.2015, s. 38	17005/14
Rådets beslut (Gusp) 2015/202 av den 9 februari 2015 om ändring av beslut 2010/656/Gusp om förlängning av restriktiva åtgärder mot Elfenbenskusten EUT L 33, 10.2.2015, s. 37	16525/14
Rådets förordning (EU) 2015/192 av den 9 februari 2015 om ändring av förordning (EG) nr 174/2005 om införande av restriktioner på tillhandahållande av bistånd som rör militär verksamhet till Elfenbenskusten EUT L 33, 10.2.2015, s. 1	16607/14
Rådets beslut om ingående på unionens och dess medlemsstaters vägnar av ett protokoll till Europa–Medelhavsavtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Tunisien, å andra sidan, med anledning av Republiken Bulgariens och Rumäniens anslutning till Europeiska unionen	10641/12
Rådets slutsatser om Libyen	5977/15
Rådets slutsatser om Jemen	5983/15
Rådets slutsatser om valen i Nigeria	6049/15
Rådets slutsatser om hotet från Boko Haram	6051/15
Rådets slutsatser om Centralafrikanska republiken	6058/15
Rådets slutsatser om Mali	6052/15
Rådets slutsatser om terrorismbekämpning	6048/15

3368:e mötet i Europeiska unionens råd (allmänna frågor) i Bryssel den 10 februari 2015

ICKE LAGSTIFTNINGSAKTER	
AKT	DOKUMENT/UTTALANDEN
Rådets slutsatser om kommissionens arbetsprogram 2015	5955/15
Rådets slutsatser om cyberdiplomati	5610/15
Rådets genomförandebeslut (EU) 2015/215 av den 10 februari 2015 om inledande av tillämpningen av bestämmelserna i Schengenregelverket om dataskydd och om provisoriskt inledande av tillämpningen av delar av bestämmelserna i Schengenregelverket om Schengens informationssystem för Förenade konungariket Storbritannien och Nordirland EUT L 36, 12.2.2015, s. 8	5481/15
EU:s gemensamma ståndpunkter om anslutningsförhandlingarna med Montenegro	5654/15
Rådets beslut om ingående av samarbetsavtalet om ett civilt globalt system för satellitnavigering (Global Navigation Satellite System – GNSS) mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater och Konungariket Marocko	10437/14
Rådets beslut (EU) 2015/214 av den 10 februari 2015 om godkännande av huvudplanen för Shift2Rail EUT L 36, 12.2.2015, s. 7	5445/15
Rådets beslut (EU) 2015/238 av den 10 februari 2015 om ingående, på Europeiska unionens vägnar, av avtalet mellan Europeiska unionen och Republiken Seychellerna om tillträde för fiskefartyg som för seychellisk flagg till de vatten och marina biologiska resurser utanför Mayottes kust som faller under Europeiska unionens jurisdiktion EUT L 40, 16.2.2015, s. 1	7911/14

Uttalande från kommissionen

Genom sin dom av den 24 november 2014 i de förenade målen C-103/12 och C-165/12 (Europaparlamentet och kommissionen mot rådet) upphävde domstolen rådets beslut av den 16 december 2011 om godkännande av förklaringen om beviljande av fiskemöjligheter i EU:s vatten för fiskefartyg som för Venezuelas flagg i den exklusiva ekonomiska zonen utanför Franska Guyanas kust. Domstolen bekräftade därigenom tydligt att beslut som avser ingående av externa fiskeavtal helt och hållet omfattas av artikel 43.2 i EUF-fördraget (jämförd med tillämpligt förfarande i artikel 218 i EUF-fördraget, dvs. artikel 218.6 a v avseende besluten om ingående) och förkastade ståndpunkten som innebar att sådana beslut kunde omfattas av artikel 43.3 i EUF-fördraget).

När det gäller beslutet om ingående av fiskeavtalet med Seychellerna vad gäller vatten runt Mayotte beklagar kommissionen därför rådets ändring som innebär att artikel 43.2 jämförd med artikel 218.6 a och 218.7 i EUF-fördraget ersätter artikel 43 (utan angivande av punkt) jämförd med artikel 218.6 a och 218.7 i EUF-fördraget som rättslig grund.

Uttalande från rådet

Rådet instämmer inte med kommissionens uttalande, där det hävdas att det av domen av den 24 november 2014 i de förenade målen C-103/12 och C-165/12 följer att alla beslut om ingående av externa fiskeavtal omfattas av artikel 43.2 i EUF-fördraget.

Rådet anser att man inte kan dra någon sådan slutsats av den domen. Valet av rättslig grund för en unionsakt måste grundas på objektiva faktorer som kan prövas i domstol och som särskilt inbegriper åtgärdens syfte och innehåll. I just fallet med Europeiska unionens förklaring avseende Venezuela ansåg domstolen att syftet med förklaringen inte var att fastställa och fördela fiskemöjligheter. Det föreliggande avtalet innehåller dock en avgörande faktor för fastställandet av tillgängliga fiskemöjligheter för Seychellerna i Mayottes vatten.

Följaktligen är det med tanke på avtalets syfte och innehåll, som bl.a. är att fastställa och fördela fiskemöjligheter i den mening som avses i artikel 43.3 i EUF-fördraget, lämpligt att den materiella rättsliga grunden för beslutet om ingående av avtalet hänför sig till artikel 43 i EUF-fördraget som helhet.

Uttalande från Förenade Kungariket

UK noterar att definitionen av "EU-vatten" i artikel 2 d i förslaget till avtal är otydlig och inte stämmer överens med definitionen av "unionens vatten" i artikel 4.1.1 i grundförordningen om den gemensamma fiskeripolitiken (1380/2013). Den senare definitionen hänvisar inte till vatten "som faller under Europeiska unionens jurisdiktion" utan förtydligar att unionens vatten är de "som omfattas av medlemsstaternas överhöghet eller jurisdiktion". Det är inte EU utan medlemsstaterna som utövar jurisdiktion inom ramen för Unclos. UK noterar att fördelningen av befogenheter mellan EU och medlemsstaterna inte kan ändras genom förslaget till avtal. Definitionen av "EU-vatten" i förslaget till avtal bör överensstämma med definitionen av "unionens vatten" i grundförordningen om den gemensamma fiskeripolitiken.

Rådets beslut (EU) 2015/239 av den 10 februari 2015 om ingående, på Europeiska unionens vägnar, av protokollet om fastställande av de fiskemöjligheter och den ekonomiska ersättning som föreskrivs i partnerskapsavtalet om fiske mellan Europeiska unionen och Demokratiska Republiken São Tomé och Príncipe EUT L 40, 16.2.2015, s. 4	8585/14
Uttalande från kommissionen Genom sin dom av den 24 november 2014 i de förenade målen C-103/12 och C-165/12 (Europaparlamentet och kommissionen mot rådet) upphävde domstolen rådets beslut av den 16 december 2011 om godkännande av förklaringen om beviljande av fiskemöjligheter i EU:s vatten för fiskefartyg som för Venezuelas flagg i den exklusiva ekonomiska zonen utanför Franska Guyanas kust. Domstolen bekräftade därigenom tydligt att beslut som avser ingående av externa fiskeavtal helt och hållet omfattas av artikel 43.2 i EUF-fördraget (jämförd med tillämpligt förfarande i artikel 218 i EUF-fördraget, dvs. artikel 218.6 a v avseende besluten om ingående) och förkastade ståndpunkten som innebär att sådana beslut kunde omfattas av artikel 43.3 i EUF-fördraget). När det gäller beslutet om ingående av protokollet till partnerskapsavtalet om fiske mellan Europeiska unionen och Demokratiska republiken São Tomé och Príncipe beklagar kommissionen därför rådets ändring som innebär att artikel 43 (utan angivande av punkt) jämförd med artikel 218.6 a och 218.7 i EUF-fördraget i ersätter artikel 43.2 jämförd med artikel 218.6 a och 218.7 i EUF-fördraget som rättslig grund.	
Uttalande från rådet Rådet instämmer inte med kommissionens uttalande, där det hävdas att det av domen av den 24 november 2014 i de förenade målen C-103/12 och C-165/12 följer att alla beslut om ingående av externa fiskeavtal omfattas av artikel 43.2 i EUF-fördraget. Rådet anser att man inte kan dra någon sådan slutsats av den domen. Valet av rättslig grund för en unionsakt måste grundas på objektiva faktorer som kan prövas i domstol och som särskilt inbegriper åtgärdens syfte och innehåll. I just fallet med Europeiska unionens förklaring avseende Venezuela ansåg domstolen att syftet med förklaringen inte var att fastställa och fördela fiskemöjligheter. Det nuvarande protokollet innehåller emellertid ett avgörande element med fastställande av unionens fiskemöjligheter i vatten där Demokratiska republiken São Tomé och Príncipe har överhöghet eller jurisdiktion. Med tanke på syftet med och innehållet i protokollet, vilket inbegriper fastställande och fördelning av fiskemöjligheter i den mening som avses i artikel 43.3 i EUF-fördraget, är det därför lämpligt att den materiella rättsliga grunden för beslutet om protokollets ingående hänvisar till artikel 43 i EUF-fördraget i dess helhet.	

Uttalande från Förenade Kungariket och Nederländerna

Förenade kungariket och Nederländerna konstaterar att det har skett framsteg på problematiska områden i det nyligen framförhandlade förslaget om ett förnyat protokoll till partnerskapsavtalet om fiske med Demokratiska republiken São Tomé och Príncipe, såsom fördelarna för den lokala fiskerinäringen och den ekonomiska avkastningen för Europeiska unionen. Båda delegationerna beklagar dock att protokollet inte innehåller något tydligt förvaltningssystem för att ge hajar tillräckligt skydd.

Riktat fiske och bifångster av haj är ett problem vid tonfiskfiske i Atlanten.

Förenade kungariket och Nederländerna har beslutat att avstå från att rösta och skulle vilja att EU lägger fram åtgärder för förvaltning av hajbeståndet vid alla kommande möten i den gemensamma kommittén inom ramen för detta protokoll.

Rådets beslut (Euratom) 2015/224 av den 10 februari 2015 om ändring av beslut 2007/198/Euratom om inrättande av ett europeiskt gemensamt företag för Iter och utveckling av fusionsenergi samt om beviljande av förmåner till detta företag
EUT L 37, 13.2.2015, s. 8

16871/14

Uttalande från Luxemburg

Luxemburg erkänner vikten av projektet Iter men framhåller dock på nytt sin kritiska inställning när det gäller kärnforskning. Den luxemburgska regeringen undersöker för närvarande möjligheterna att avsluta sitt ekonomiska bidrag till Iter och insisterar på att EU:s medel för forskning i framtiden bör inriktas mer på förnybar energi. Eftersom det ändrade förslaget till rådets beslut om inrättande av ett europeiskt gemensamt företag för Iter och utveckling av fusionsenergi inte innebär någon sådan omorientering kan Luxemburg inte stödja det och röstar därför emot.

Skriftligt förfarande avslutat den 12 februari 2015**ICKE LAGSTIFTNINGSAKTER**

AKT

DOKUMENT/UTTALANDEN

Rådets beslut (Gusp) 2015/236 av den 12 februari 2015 om ändring av beslut 2010/413/Gusp om restriktiva åtgärder mot Iran
EUT L 39, 14.2.2015, s. 18

16356/14

Rådets förordning (EU) 2015/229 av den 12 februari 2015 om ändring av förordning (EU) nr 267/2012 om restriktiva åtgärder mot Iran EUT L 39, 14.2.2015, s. 1	16770/14
Rådets genomförandeförordning (EU) 2015/230 av den 12 februari 2015 om genomförande av förordning (EU) nr 267/2012 om restriktiva åtgärder mot Iran EUT L 39, 14.2.2015, s. 3	16362/14
3370:e mötet i Europeiska unionens råd (ekonomiska och finansiella frågor) i Bryssel den 17 februari 2015	
ICKE LAGSTIFTNINGSAKTER	
AKT	DOKUMENT/UTTALANDEN
Rådets beslut (EU) 2015/284 av den 17 februari 2015 om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar i gemensamma EES-kommittén beträffande en ändring av protokoll 4 till EES-avtalet om ursprungsregler (Kroatians anslutning) EUT L 50, 21.2.2015, s. 10	16970/14
Rådets beslut (EU) 2015/285 av den 17 februari 2015 om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar i den gemensamma EES-kommitté som inrättades genom avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, vad gäller ersättande av protokoll 4 till det avtalet, om ursprungsregler, med ett nytt protokoll som är anpassat till den regionala konventionen om Europa-Medelhavstäckande regler om förmånsursprung EUT L 50, 21.2.2015, s. 13	17070/14
Rådets beslut (Gusp) 2015/260 av den 17 februari 2015 om förlängning av uppdraget för Europeiska unionens särskilda representant för mänskliga rättigheter EUT L 43, 18.2.2015, s. 29	5716/15
Rådets beslut (Gusp) 2015/259 av den 17 februari 2015 till stöd för Organisationen för förbud mot kemiska vapens (OPCW) verksamhet inom ramen för genomförandet av EU:s strategi mot spridning av massförstörelsevapen EUT L 43, 18.2.2015, s. 14	16330/14

Rådets beslut (EU) 2015/344 av den 17 februari 2015 om förlängning av avtalet om vetenskapligt och tekniskt samarbete mellan Europeiska gemenskapen och Ukraina EUT L 60, 4.3.2015, s. 37	11047/14
Rådets slutsatser om den europeiska planeringsterminen för 2015 – den årliga tillväxtöversikten: makroekonomisk och finanspolitisk vägledning för medlemsstaterna och rapporten om förvarningsmekanismen	5957/1/15 REV 1
Rådets slutsatser om budgetriktlinjer för 2016	5310/15
Skriftligt förfarande avslutat den 19 februari 2015	
ICKE LAGSTIFTNINGSAKTER	
AKT	DOKUMENT/UTTALANDEN
Rådets beslut (Gusp) 2015/277 av den 19 februari 2015 om ändring av rådets beslut 2011/101/Gusp om restriktiva åtgärder mot Zimbabwe EUT L 47, 20.2.2015, s. 20	6129/15